

مع القرآن

① | "إياك نعبد وإياك نستعين"

للشيخ: حارث بن غازي النظاري



EN COMPAGNIE DU QURÂN



« C'est Toi que nous adorons et c'est de Toi que nous implorons secours. »

par Shaykh : Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî

Al-Malahem | Vidéo | 12 Min | 1434 / 2013

[AL-KIFAH MEDIA



Au nom d'Allâh, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux



présente
la traduction de la série :

EN COMPAGNIE DU QURÂN

Premier épisode :

**﴿ C'est Toi que nous adorons et
c'est de Toi que nous implorons le secours. ﴾**

par Shaykh :

Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî
– Puisse Allâh lui faire miséricorde –

Fondation : Al-Malahem
Format : Vidéo
Durée : 12 Minutes
Date de diffusion : 1434 / 2013
Date de traduction : 1439 / 2018

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.

Louange à Allâh, Seigneur de l'Univers.
Ô Allâh … À Toi revient la louange comme cela est dû
à la majesté de Ta Face et à la grandeur de Ton pouvoir.
Ô Allâh … Prie sur Muhammad et sa famille, comme Tu as prié sur Ibrâhîm et sa famille.
Et bénis Muhammad et sa famille, comme Tu a bénis Ibrâhîm et sa famille dans l'Univers;
Tu es certes digne de louange et de glorification.

Ensuite …

" EN COMPAGNIE DU QURÂN " : Réflexions et méditations sur un verset du Livre d'Allâh. Corrections des compréhensions et ajustements des lignes de conduite.

Le premier épisode : **{ C'est Toi que nous adorons et c'est de Toi que nous implorons secours. }** Sourate [1] L'Ouverture : Verset 5 Ce qui signifie : nous consacrons notre adoration à Toi exclusivement, nous n'adorons rien en dehors de Toi; et nous consacrons notre demande de secours à Toi exclusivement. Ce verset est en effet le pur monothéisme du savoir et des actes : **{ C'est Toi que nous adorons et c'est de Toi que nous implorons secours. }**

Et la religion dans son ensemble est renvoyée à ce verset : **{ C'est Toi que nous adorons et c'est de Toi que nous implorons secours. }** En effet la première partie (du verset) est un désaveu du polythéisme et la deuxième : un aveu de faiblesse et d'impuissance, et de remise à Allâh – Puissant et Grand –.

[AL-KIFAH MEDIA]

{ C'est Toi que nous adorons … } : Le but de la création des deux charges – les hommes et les djinns – est l'adoration; Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils M'adorent. }** Sourate [51] Les Vents qui soulèvent : Verset 56 Et Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – a envoyé tous les Messagers avec un seul ordre : adorer Allâh – Exalté soit-Il – et s'écarter du polythéisme; Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Nous avons envoyé un Messager dans chaque communauté afin qu'ils adorent Allâh et s'écartent du Tâghût. … }** Sourate [16] Les Abeilles : Verset 36

Et le premier ordre direct dans le noble Qurân … c'est-à-dire : lorsque tu désires œuvrer avec le Qurân et que tu lis donc le Qurân depuis le début (c'est-à-dire les sourates) " L'Ouverture " et " La Vache ", les ordres d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – à exécuter se suivent, et quel est le premier ordre que tu trouves ? L'ordre de l'adoration. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Ô Gens … Adorez votre Seigneur qui vous a créés ainsi que ceux qui vous ont précédés, ainsi atteindrez-vous la crainte** (d'Allâh) **! }** Sourate [2] La Vache : Verset 21 Le premier ordre – dans l'ajustement (des sourates) du Qurân – est donc l'ordre d'adorer Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – et de s'écarter du polythéisme : **{ Ô Gens … Adorez votre Seigneur qui vous a créés ainsi que ceux qui vous ont précédés, ainsi atteindrez-vous la crainte** (d'Allâh) **! }** Et l'ordre au début (du verset) est venu pour l'ensemble de l'Humanité, tous les humains, tous les gens : **{ Ô Gens … Adorez votre Seigneur … }**.

Et la base de l'adoration est : la soumission et l'assujettissement à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –. Et l'adoration est : l'obéissance à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – en se conformant à ce qu'Allâh a ordonné par le biais de Ses Messagers; ou la définition connue et célèbre : l'adoration est un mot qui regroupe tout ce qu'Allâh aime et agréé comme paroles et actes apparents et cachés. Et la réalité de l'adoration est : soumettre la vie dans son ensemble à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –. Soumettre la vie, tout ce qui est en relation avec elle, à l'ordre d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, à la révélation, au Qurân et à la Sunnah; que la Sharî'ah soit celle qui gouverne nos actes, nos agissements, nos affaires et nos manières d'agir, que tous ceux-là soient soumis à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – … ainsi est l'adoration.

Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Dis : « Moi … Mon Seigneur m'a certes guidé vers un chemin droit, une religion droite, la religion d'Ibrâhîm qui était soumis** (exclusivement à Allâh) **et n'était pas du nombre des polythéistes. » Dis : « En vérité, ma prière, mes offrandes, ma vie et ma mort sont pour Allâh le Seigneur de l'Univers … À Lui nul associé ! Et voilà ce qu'il m'a été ordonné, et je suis le premier à me soumettre. » }** Sourate [6] Les Bestiaux : Versets 161 à 163

Cela est donc un ordre d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – **{ … Et voilà ce qu'il m'a été ordonné, … }** Que lui a t-il été ordonné ? Que la vie dans son ensemble soit pour Allâh et que la mort soit pour la cause d'Allâh : **{ Dis : « En vérité, ma prière, mes offrandes, ma vie et ma mort sont pour Allâh le Seigneur de l'Univers … À Lui nul associé ! … }** Il n'y pas de place pour quiconque

dans cela … Pas de place pour quiconque dans ma vie, ni dans mes affaires, ni dans ma manière d'agir … Toutes sont pour la cause et la satisfaction d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –; tout comme ma mort ne doit être que dans ce qu'aime et agréé Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – : **{ Dis : « En vérité, ma prière, mes offrandes, ma vie et ma mort sont pour Allâh le Seigneur de l'Univers … À Lui nul associé ! Et voilà ce qu'il m'a été ordonné, et je suis le premier à me soumettre. » }** Je suis le premier à me hâter, le premier à exécuter, le premier à me conformer, le premier à m'appliquer sérieusement à ce qu'aime et agréé Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –.

Et la vie ne peut être pour Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – qu'en ajustant l'intention et les œuvres. Il est nécessaire que l'intention et les œuvres soient ajustées afin que la vie soit pour Allâh et la mort pour la cause d'Allâh. Ajuster l'intention en faisant que l'objectif soit la recherche (de la satisfaction) d'Allâh et de la Demeure dernière; Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Cette Demeure dernière, nous la réservons à ceux qui ne souhaitent pas s'élever sur Terre, ni** (y semer) **la corruption; et la bonne fin est pour les pieux. }** Sourate [28] Les Récits : Verset 83 **{ … qui ne souhaitent pas s'élever sur Terre, … }** Ils ne souhaitent pas un rang sur Terre, ils ne souhaitent pas à avoir autorité sur Terre, mais ce qu'ils souhaitent : que l'autorité d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – règne sur tout le monde. Mon but n'est pas que tu te soumettes à mon autorité et que tu sois à mon ordre … Non ! Mais que nous soyons – moi, toi et le reste de l'humanité – sous l'autorité d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, que nous soyons – moi, toi et le reste de l'humanité – soumis à l'ordre d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – et à Son autorité. L'affaire n'est donc pas de lutter pour qui aura l'autorité : moi, toi ou untel … Non ! Mais pour que l'autorité d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, la législation d'Allâh et la religion d'Allâh soient appliquées sur tout le monde … Voilà l'ajustement de l'intention.

Quant à l'ajustement des œuvres : que les œuvres soient accomplies de la façon dont le veut Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, que j'adore Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – comme Allâh le veut et non comme je le veux moi. L'Imâm ash-Shâṯibî – Puisse Allâh lui faire miséricorde – dit dans " Al-Muwâfaqât " à propos de la question de la concrétisation de l'asservissement et l'assujettissement à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, et de ne pas se dérober des jugements légaux au vu de la Sharî'ah ou diverger sur le jugement légal, il dit donc – Puisse Allâh lui faire miséricorde – : *« … Le but du Créateur – Puissant et Grand – par l'imposition de la Sharî'ah : faire sortir celui à qui elle est imposée, du suivi de ses passions afin qu'il soit un adorateur d'Allâh. »* Nous adorons donc Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – comme Allâh le veut – Qu'Il soit béni et exalté –, non comme nous le voulons. Nous exécutons les ordres d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, et ne suivons pas

nos désirs et nos passions, car le suivi des passions contredit la concrétisation de l'asservissement (à Allâh). C'est soit le suivi des passions, soit le suivi de la Sharî'ah … soit le jugement d'Allâh, soit les passions.

Et le suivi des passions a deux aspects principaux, qui sont en bref :

– Le suivi des passions en abandonnant le jugement légal au vu de la Sharî'ah. Il suit ses passions et délaisse la Sharî'ah dans son entièreté. Il fuit la Sharî'ah. Il ne souhaite pas – à la base – se conformer à la Sharî'ah, il ne se résigne pas à se soumettre à la Sharî'ah. Il ne se soumet pas à Allâh et à Sa révélation, il suit ses passions et il est réfractaire à la Sharî'ah. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ N'as-tu pas vu celui qui prend ses passions comme divinité ? Est-ce à toi d'être garant de lui ? Ou penses-tu que la plupart d'entre-eux entendent et réfléchissent ? Ils ne sont certes semblables qu'à des bestiaux, ou plutôt, plus égarés encore. }** Sourate [25] Le Discernement : Versets 43 et 44 Ceci est le premier aspect dans la suivi des passions : il délaisse la Sharî'ah, délaisse la révélation, fuit la religion et suit ses passions.

– Le deuxième aspect : Le suivi des passions dans le traitement du jugement légal au vu de la Sharî'ah. Il se conforme à la législation d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, cependant lorsque se présentent les textes, il les aiguille afin qu'ils soient en accord avec ses passions. Il joue avec les textes légaux, avec les significations des textes légaux. Il n'altère pas les textes légaux mais il altère leurs significations, il altère leurs jugements, comme le dit Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – : **{ … Ceux qui, dans leurs cœurs, ont un penchant pour l'égarement, mettent l'accent sur les versets équivoques, cherchant la discorde et cherchant à leur trouver une interprétation, … }** Sourate [3] La Famille de 'Imrân : Verset 7 Cela est donc l'autre catégorie : il se conforme à la Sharî'ah et à la religion, mais il aiguille les textes avec ce qui est en accord avec ses passions; cela engendre alors les innovations, les transgressions de la Sharî'ah et beaucoup d'autres choses qui ne sont pas en accord avec le Sharî'ah, à cause donc du suivi des passions dans le traitement des textes légaux.

{ C'est Toi que nous adorons et c'est de Toi que nous implorons secours. }

{ … c'est de Toi que nous implorons secours. } : nous recherchons l'aide, le soutien et le succès auprès de Toi, nous Te consacrons la demande d'aide … cela afin qu'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – nous secoure.

" Implorer le secours " … C'est se fier à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dans l'acquisition de ce qui est bénéfique et la protection de ce qui est préjudiciable, en ayant confiance en Allâh dans le fait d'y parvenir.

Et il y a là une chose dans laquelle beaucoup de gens tombent, et qui est : dissocier l'imploration du secours de l'asservissement (à Allâh). Tu entends donc l'individu implorer le secours d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dire : Nous implorons l'aide d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dans la demande de subsistance … Nous implorons l'aide d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dans la demande de provisions … Nous implorons l'aide d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dans les soucis mondains … Nous implorons l'aide d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dans la résolution de certains problèmes … alors que ce qui est voulu à l'origine c'est d'implorer l'aide d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dans l'exécution de l'ordre d'Allâh, implorer l'aide d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dans l'accomplissement de l'ordre légiféré, implorer l'aide d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dans la concrétisation de l'asservissement (à Allâh); c'est pourquoi le Prophète – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – a enseigné et donc dit à Mu'âdh ibn Jabal – Puisse Allâh être satisfait de lui – : *« Ô Muâdh … Par Allâh, je t'aime ! N'oublies donc pas de dire à la fin de toute prière : « Ô Allâh … Aide-moi à T'invoquer, à T'être reconnaissant et à T'adorer comme il le faut. »* Hadîth rapporté par Abû Daoûd Le Prophète – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – enseigne donc aux compagnons – Que la satisfaction d'Allâh soient sur eux – de demander à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – de l'aide dans l'accomplissement de l'ordre légiféré : *« Ô Allâh … Aide-moi à T'invoquer, à T'être reconnaissant et à T'adorer comme il le faut. »* Nous nous en remettons donc à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dans l'accomplissement de l'ordre d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, nous implorons l'aide d'Allâh dans l'accomplissement de l'ordre d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –.

Ibn Taymiyyah – Puisse Allâh lui faire miséricorde – a dit : *« J'ai médité sur l'invocation la plus bénéfique, et elle est : la sollicitation de l'aide afin de Le satisfaire … »* C'est-à-dire que l'adorateur demande à son Seigneur de l'aider à Le satisfaire – Exalté soit-Il –. Ibn Taymiyyah dit donc : *« J'ai médité sur l'invocation la plus bénéfique, et elle est : la sollicitation de l'aide afin de Le satisfaire; puis je l'ai trouvée dans* (la sourate) *" L'Ouverture "* (dans le verset) ***: { C'est Toi que nous adorons et c'est de Toi que nous implorons secours. }*. »** Nous adorons Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – et nous implorons l'aide Allâh dans l'adoration, et l'adoration englobe la vie dans son ensemble, il faut donc implorer l'aide d'Allâh pour toute chose.

Nous demandons à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – de nous accorder
le succès dans Son obéissance et de nous éloigner de Sa désobéissance;
Il est certes Capable de toute chose.

Âmîn … Ô Allâh … Âmîn

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.

